9.3 Verbes déadjectivaux

Le suffixe *-an* permet de dériver des racines verbales à partir d'adjectifs. Sur ces racines verbales peuvent être créés des verbes transitifs, qui prennent en général le marqueur de transitivité (*o-*) et le suffixe thématique *-am* (ex.690a), et des verbes intransitifs, avec marqueur de voix moyenne (*i-*) et suffixe thématique *-e(r)* (ex.690b). Les verbes transitifs sont glosables par « rendre quelque chose *x* » et les verbes intransitifs par « devenir *x* », où *x* représente l'adjectif dont est dérivé le verbe. Le suffixe *-an* fait tomber la dernière voyelle de la base à laquelle il s'attache.

(690) a. *d-o-mskvan-am-s*
PV-VAL1-embellir-STH-I3S
« elle embellit [la maison] » (cf. *mskva* « beau ») (K'93.110)

b. *i-mskvan-e-n*
VAL2-embellir-STH-I3S

« il s'embellit, il devient beau » (K'72.147)

Les autres exemples de verbes déadjectivaux relevés dans mon corpus incluent :

d-i-monk'an-u-dort'un	« elle était devenue très lourde »	(D67.III)	*monk'a* « lourd »
d-i-subukan-i	« fais-toi plus léger ! »	(D67.III)	*subuki* « léger »
d-i-kçan-e-n	« il devient blanc »	(inf)	*kçe* « blanc »
do-b-i-uçan-i-dort'un	« j'étais devenue toute noire »	(Ž.45)	*uça* « noir »
gy-a-mç'itan-asen[35]	« [leurs joues] rougiront »	(D37.XI)	*mç'ita* « rouge »
do-g-a-gundzan-u-doe	« [tes cheveux] ont poussé »	(inf)	*gundze* « long »
d-i-duzan-u	« [le bossu] redevint droit »	(K'93.136)	turc *düz* « droit, plat »
do-p-temizan-i	« je l'ai nettoyé »	(inf)	turc *temiz* « propre »
m-o-mboşan-u	« il la vida »	(D37.IV)	turc *boş* « vide »

Le suffixe *-an* n'apparaît pas dans la forme *i-çirkin-e-n* « il s'enlaidit » (K'72.147), formé sur le turc *çirkin* « laid ».

[35] Le morphème *a-* qui précède la racine verbale dans cet exemple et le suivant indique simultanément la voix moyenne et la voix applicative (► 9.8.6.1).